

قرآن مجید

QURAN MAJEED

لَا يُحِبُّ اللَّهُ

PARA - 6

eJUZ 6

لَا يُحِبُّ	اللَّهُ	الْجَهْرَ	بِالسُّوءِ	مِنَ الْقَوْلِ	إِلَّا	مَنْ	ظَلِمَ ط
nahin pasand karta	Allah	aawaz buland karna	sath buri	baat kay	magar	jis par	zulm kiya gaya ho
وَكَانَ	اللَّهُ	سَبِيْعًا	عَلِيْبًا ⑭⑧	إِنْ	تُبْدُوا	خَيْرًا	أَوْ تُخْفُوهُ
awr hay	Allah	khub sun-nay wala	khub jan-nay wala	agar	tum zahir karo	koi neki	tum chhupao usay
أَوْ تَعْفُوا	عَنْ سُوءٍ	فَإِنَّ	اللَّهُ	كَانَ	عَفْوًا	قَدِيرًا ⑭⑨	
ya	tum darguzar karo	kisi burai say	to bayshak	Allah	hay	bahot muaf karnay wala	bahot qudrat rakhnay wala
إِنَّ الَّذِينَ	يَكْفُرُونَ	بِاللَّهِ	وَرُسُلِهِ	وَيُرِيدُونَ	أَنْ يُفَرِّقُوا		
bayshak	woh jo	kufir kartay hain	sath Allah kay	awr us kay rasulon kay	awr woh chahtay hain	keh	woh tafriq karein
بَيْنَ	اللَّهِ	وَرُسُلِهِ	وَيَقُولُونَ	نُؤْمِنُ	بِبَعْضٍ	وَنَكْفُرُ	
darmiyan	Allah kay	awr us kay rasulon kay	awr woh kehtay hain	ham iman latay hain	ba'z par	awr ham kufr kartay hain	
بِبَعْضٍ ١	وَيُرِيدُونَ	أَنْ يَتَّخِذُوا	بَيْنَ	ذَلِكَ	سَبِيلًا ⑮⑩	أُولَئِكَ	
ba'z ka	awr woh chahtay hain	keh	woh bana lein	darmiyan	is kay	koi rastah	yehi log hain
هُمْ	الْكُفْرُونَ	حَقًّا	وَاعْتَدْنَا	لِلْكَافِرِينَ	عَذَابًا	مُّهَيَّنًا ⑮①	
woh	jo kafir hain	haqiqi	awr tayyar kar rakhkha hay ham nay	kafiron kay liay	azab	ruswa karnay wala	
وَالَّذِينَ	آمَنُوا	بِاللَّهِ	وَرُسُلِهِ	وَلَمْ	يُفَرِّقُوا	بَيْنَ	أَحَدٍ
awr woh jo	iman la'ay	Allah par	awr us kay rasulon par	awr nahin	unhon nay tafriq ki	darmiyan	kisi aik kay
مِنْهُمْ	أُولَئِكَ	سَوْفَ	يُؤْتِيهِمْ	أُجُورَهُمْ ط	وَكَانَ	اللَّهُ	
un mein say	yehi log hain	anqarib	woh day ga unhein	ajr un kay	awr hay	Allah	
غَفُورًا	رَحِيمًا ⑮②	يَسْأَلُكَ	أَهْلَ الْكِتَابِ	أَنْ تُنْزِلَ	عَلَيْهِمْ		
bahot bakhshnay wala	nihayat rahm karnay wala	sawal kartay hain aap say	ahl e kitab	keh	aap utaar la'ein	un par	

كِتَابًا	مِّنَ السَّمَاءِ	فَقَدْ	سَالُوا	مُوسَى	أَكْبَرَ	مِنْ ذَلِكَ
aik kitab	aasman say	pas tehqiq	unhon nay sawal kiya tha	Musa say	ziyadah barra	is say
فَقَالُوا	أَرَنَا	اللَّهُ	جَهْرَةً	فَاخَذَتْهُمْ	الصُّعِقَةُ	بِظُلْمِهِمْ ٦ ثُمَّ
pas unhon nay kaha tha	dikha hamein	Allah	samnay	to pakarr liya unhein	bijli ki karrak nay	bawajh un kay zulm kay phir
اتَّخَذُوا	الْعِجْلَ	مِنْ بَعْدِ	مَا	جَاءَتْهُمْ	الْبَيِّنَاتُ	فَعَفَوْنَا
unhon nay bana liya	bachhrray ko (ma'bud)	ba'd is kay	jo	aa ga'in un kay paas	wazeh nishaniyan	pas darguzar kiya ham nay
عَنْ ذَلِكَ ٦	وَأَتَيْنَا	مُوسَى	سُلْطَانًا	مُّبِينًا ١٥٣	وَرَفَعْنَا	فَوْقَهُمْ
is say	awr diya ham nay	Musa ko	ghalbah	wazeh	awr uthaya ham nay	un par
الطُّورَ	بِإِثْقَائِهِمْ	وَقُلْنَا	لَهُمْ	ادْخُلُوا	الْبَابَ	سُجَّدًا
Toor ko	un say pukhtah ahd lenay kay liay	awr kaha ham nay	unhein	dakhil ho jao	darwazay mein	sajdah kartay huay
وَقُلْنَا	لَهُمْ	لَا تَعْدُوا	فِي السَّبْتِ	وَآخِذْنَا	مِنْهُمْ	مِّيثَاقًا
awr kaha ham nay	unhein	nah tum ziyadati karo	sabt mein	awr liya ham nay	un say	ahd
غَلِيظًا ١٥٤	فَبَا	نَقَضِهِمْ	مِّيثَاقَهُمْ	وَكَفَرِهِمْ	بِآيَاتِ	اللَّهُ
pakka	pas bawajh	un kay torrney kay	apnay ahd ko	awr un kay kufr kay	sath ayaat kay	Allah ki
وَقَتْلِهِمْ	الْأَنْبِيَاءَ	بَغَيْرِ	حَقٍّ	وَقَوْلِهِمْ	قُلُوبُنَا	غُلْفٌ ٧ بَلْ
awr un kay qatl karnay kay	anbiya' ko	baghair	haq kay	awr un kay kehney kay	dil hamaray	balkeh ghilaf hain
طَبَعَ	اللَّهُ	عَلَيْهَا	بِكُفْرِهِمْ	فَلَا	يُؤْمِنُونَ	إِلَّا ١٥٥ قَلِيلًا ١٥٥
mohr laga di	Allah nay	un par	bawajh un kay kufr kay	pas nahin	woh iman latay	magar bahot thorra
وَبِكُفْرِهِمْ	وَقَوْلِهِمْ	عَلَى	مَرِيَمَ	بُهْتَانًا	عَظِيمًا ١٥٦	لَا
awr bawajh un kay kufr kay	awr un kay kehney (bandhnay) kay	oopar	Maryam kay	bohtan	bahot barra	

وَقَوْلِهِمْ	إِنَّا	قَتَلْنَا	الْمَسِيحَ	عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ	رَسُولَ	اللَّهِ ٥
awr un kay kehna kay	bayshak ham	qatl kiya ham nay	Masih	Eesa ibn e Maryam ko	jo rasul tha	Allah ka
وَمَا	قَتَلُوهُ	وَمَا	صَلَبُوهُ	وَلَكِنْ	شُبِّهَ	لَهُمْ ٦
halankeh nahin	unhon nay qatl kiya usay	awr nahin	unhon nay saleeb/suli charrhaya usay	awr laikin	woh mushtabah kar diya gaya	un kay liay
وَأَنَّ	الَّذِينَ	اِخْتَلَفُوا	فِيهِ	لَفِي شَكٍّ	مِّنْهُ ٧	مَا لَهُمْ
awr bayshak	woh jinhon nay	ikhtilaf kiya	is mein	albattah shak mein hain	is say	nahin
بِهِ	مِنْ عِلْمٍ	إِلَّا	اتِّبَاعَ	الظَّنِّ ٨	وَمَا	قَتَلُوهُ
is ka	koi ilm	magar	paerwi karna	guman ki	awr nahin	unhon nay qatl kiya usay
يَقِينًا ١٥٧	قَتَلُوهُ	وَمَا	الظَّنِّ ٨	وَمَا	قَتَلُوهُ	يَقِينًا ١٥٧
yaqini tawr par	unhon nay qatl kiya usay	awr nahin	guman ki	paerwi karna	magar	koi ilm
بَلْ	رَفَعَهُ	اللَّهُ	إِلَيْهِ ٩	وَكَانَ	اللَّهُ	عَزِيزًا
balkeh	uthha liya usay	Allah nay	apni taraf	awr hay	Allah	bahot zabardast
وَأَنَّ	الَّذِينَ	اِخْتَلَفُوا	فِيهِ	لَفِي شَكٍّ	مِّنْهُ ٧	مَا لَهُمْ
awr bayshak	woh jinhon nay	ikhtilaf kiya	is mein	albattah shak mein hain	is say	nahin
مَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ	إِلَّا	لِيُؤْمِنَنَّ	بِهِ	قَبْلَ	مَوْتِهِ ١٠	وَيَوْمَ
ahl e kitab main say koi	magar	albattah woh zarur iman la'ay ga	us par	pehlay	us ki mawt say	awr din
الْقِيَمَةِ	يَكُونُ	عَلَيْهِمْ	شَهِيدًا ١٥٩	فَيُظْلَمُ	مِّنَ الَّذِينَ	هَادُوا
qiyamat kay	woh ho ga	un par	gawah	pas bawajh zulm kay	un logon kay jo	yahudi ban gaiy
حَرَمْنَا	عَلَيْهِمْ	طَيِّبَتِ	أُحِلَّتْ	لَهُمْ	وَبَصَدَّاهُمْ	عَنْ سَبِيلِ
haram kar deen ham nay	un par	pakizah cheezain	jo halal ki gai theen	un kay liay	awr bawajh un kay rokna kay	rastay say
اللَّهُ	كَثِيرًا ١٦٠	وَأَخَذَهُمْ	الرَّبُّوْا	وَقَدْ	نُهِوا	عَنْهُ
Allah kay	aksariyyat ko	awr (bawajh) un kay lainay kay	sood ko	halankeh tehqiq	woh rokay gaiy thay	us say
وَأَكْثَرُهُمْ	أَمْوَالِ	النَّاسِ	بِالْبَاطِلِ ١١	وَأَعْتَدْنَا	لِلْكَافِرِينَ	لِلْكَافِرِينَ
awr (bawajh) un kay khanay kay	maal	logon kay	batil (tariqay) say	awr tayyar kar rakh kha hay ham nay	kafiron kay liay	kafiron kay liay



مِنْهُمْ	عَذَابًا	أَلِيمًا <sup>161</sup>	لَكِنْ	الرَّاسِخُونَ	فِي الْعِلْمِ	مِنْهُمْ
un mein say	ilm mein	jo rasikh hain	laikin	dard nak	azab	un mein say
وَالْمُؤْمِنُونَ	يُؤْمِنُونَ	بِأَنَّ	أُنْزِلَ	إِلَيْكَ	وَمَا	أُنْزِلَ
awr jo iman lanay walay hain	woh iman latay hain	us par jo	nazil kiya gaya	taraf aap kay	awr jo	nazil kiya gaya
مِنْ قَبْلِكَ	وَالْبَاقِيَيْنِ	الصَّلَاةِ	وَالْمُؤْتُونَ	الزَّكَاةِ	وَالْمُؤْمِنُونَ	
aap say pehlay	awr jo qa'im karnay walay hain	namaz	awr jo denay walay hain	zakat	awr jo iman lanay walay hain	
بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ <sup>ط</sup>	أُولَئِكَ	سَنُوتِيهِمْ	أَجْرًا عَظِيمًا <sup>162</sup>	إِنَّا	
Allah par	awr aakhir din par	yehi log hain	anqarib ham dein gay unhein	ajr	bahot barra	bayshak ham
أَوْحَيْنَا	إِلَيْكَ	كَمَا	أَوْحَيْنَا	إِلَى	نُوحٍ	وَالنَّبِيِّينَ
wahi ki ham nay	taraf aap kay	jaisa keh	wahi ki ham nay	taraf	Nuh kay	awr nabiyan kay
وَأَوْحَيْنَا	إِلَى	إِبْرَاهِيمَ	وَإِسْمَاعِيلَ	وَإِسْحَاقَ	وَيَعْقُوبَ	
awr wahi ki ham nay	taraf	Ibrahim	awr Isma'il	awr Ishaq	awr Yaqub	
وَالْأَسْبَاطِ	وَعِيسَى	وَأَيُّوبَ	وَيُونُسَ	وَهَارُونَ	وَسُلَيْمَانَ	
awr awlad e Yaqub kay	awr Eesa	awr Ayyub	awr Yunus	awr Haroon	awr Sulaiman kay	
وَأَتَيْنَا	دَاوُدَ	زَبُورًا <sup>163</sup>	وَرُسُلًا	قَدْ	قَصَصْنَاهُمْ	عَلَيْكَ
awr di ham nay	Dawood ko	Zabur	awr kai rasul	tehqiq	zikr kiya ham nay un ka	aap par
مِنْ قَبْلُ	وَرُسُلًا	لَمْ	نَقْصُصْهُمْ	عَلَيْكَ <sup>ط</sup>	وَكَلَّمَ	اللَّهُ
is say pehlay	awr kai rasul	nahin	ham nay zikr kiya un ka	aap par	awr kalam kiya	Allah nay
تَكْلِيمًا <sup>164</sup>	رُسُلًا	مُبَشِّرِينَ	وَمُنْذِرِينَ	لِئَلَّا	يَكُونَ	لِلنَّاسِ
kalam karna	(yeh) rasul thay	khush khabri denay walay	awr daranay walay	takeh nah	ho	logon kay liay

عَلَى اللَّهِ	حُجَّةٌ	بَعْدَ	الرُّسُلِ ط	وَكَانَ	اللَّهُ	عَزِيزًا	حَكِيمًا 165
Allah par	koi hujjat	ba'd	rasulon kay	awr hay	Allah	bahot zabardast	khub hikmat wala
لَكِنْ	اللَّهُ	يَشْهَدُ	بِأَنَّ	أَنْزَلَ	إِلَيْكَ	أَنْزَلَهُ	بِعِلْمِهِ ج
laikin	Allah	woh gawahi deta hay	us ki jo	us nay nazil kiya	taraf aap kay	us nay nazil kiya hay usay	apnay ilm say
وَالْمَلَائِكَةُ	يَشْهَدُونَ ط	وَكَفَى	بِاللَّهِ	شَهِيدًا 166	إِنَّ	الَّذِينَ	
awr farishtay	woh gawahi detay hain	awr kafi hay	Allah	gawah	bayshak	woh jinhon nay	
كَفَرُوا	وَصَدُّوا	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	قَدْ	ضَلُّوا	ضَلَّ	بَعِيدًا 167	
kufr kiya	awr unhon nay roka	Allah kay rastay say	tehqiq	woh gumrah ho gaiy	gumrah hona	door ka	
إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَزَلَمُوا	لَمْ	يَكُنْ	اللَّهُ	لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا
bayshak	woh jinhon nay	kufr kiya	awr zulm kiya	nahin	hay	Allah	keh woh bakhsh day unhein awr nah
لِيَهْدِيَهُمْ	طَرِيقًا 168	إِلَّا	طَرِيقَ	جَهَنَّمَ	خُلْدَيْنِ	فِيهَا	
keh woh hidayat day unhein	rastay ki	siwa'ay	rastay kay	jahnnam kay	hamesha rehney walay hain	us mein	
أَبَدًا ط	وَكَانَ	ذَلِكَ	عَلَى اللَّهِ	يَسِيرًا 169	يَأْيُهَا	النَّاسُ	قَدْ
abad tak/hamesha	awr hay	yeh baat	Allah par	bahot aasan	ay	logo	tehqiq
جَاءَكُمْ	الرَّسُولُ	بِالْحَقِّ	مِنْ رَبِّكُمْ	فَأَمِنُوا	خَيْرًا	لَكُمْ ط	
aa gaya hay tumharay paas	rasul	sath haq kay	tumharay Rabb ki taraf say	pas iman lay aao	behtar hay	tumharay liay	
وَإِنْ	تَكْفُرُوا	فَإِنَّ	لِلَّهِ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ط	
awr agar	tum kufr karo gay	to bayshak	Allah hi kay liay hay	jo kuchh	aasmanon mein hay	awr zamin mein	
وَكَانَ	اللَّهُ	عَلِيمًا	حَكِيمًا 170	يَا هَلْ الْكِتَابِ	لَا تَغْلُوا		
awr hay	Allah	bahot ilm wala	bahot hikmat wala	ay ahl e kitab	nah tum ghuluw karo		

فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ	apnay deen mein awr nah tum kaho Allah par magar haq bayshak Masih
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى	Eesa Ibn e Maryam rasul hay Allah ka awr kalimah us ka us nay daala tha us ko taraf
مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا	Maryam kay awr ruh us ki taraf say to iman lao tum Allah par awr us kay rasulon par awr nah tum kaho
ثَلَاثَةً ۖ إِنْتَهُوا خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ	teen hain baz aa jao behtar hay tumharay liay bayshak Allah Allah hay aik hi
سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ	pak hay woh keh ho us kay liay koi awlad usi kay liay jo kuchh aasmanon mein hay
وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ۚ لَنْ يَسْتَنْكِفَ	awr jo kuchh zamin mein hay awr kafi hay Allah karsaz hargiz nahin aar mehsoos karay ga
الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ۖ	masih keh ho woh Allah ka awr nah bandah farishtay muqarrab
وَمَنْ يَسْتَنْكِفَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ	awr jo koi aar mehsoos karay us ki ibadat say awr takabbur karay pas anqarib woh ikaththa karay ga unhein apni taraf
جَمِيعًا ۚ ۝۱۷۲ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	sab kay sab ko to rahay woh jo iman la'ay awr unhon nay amal kiay nek
فِيهِمْ أَجْرُهُمْ أَوْ يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَمَّا	pas woh pooray pooray day ga unhein ajr un kay awr woh ziyadah day ga unhein apnay fazl say awr rahay

الَّذِينَ	اسْتَنْكَفُوا	وَاسْتَكْبَرُوا	فِعَذِّبُهُمْ	عَذَابًا	اَلِيْمًا
woh jinhon nay	aar mehsoos ki	awr unhon nay takabbur kiya	to woh azab day ga unhein	azab	dard nak
وَلَا	يَجِدُونَ	لَهُمْ	مِّنْ دُونِ	اللَّهِ	وَلِيًّا
awr nahin	woh pa'ain gay	apnay liay	siwa'ay	Allah kay	koi himayiti
وَلَا	يَجِدُونَ	لَهُمْ	مِّنْ دُونِ	اللَّهِ	وَلِيًّا
awr nahin	woh pa'ain gay	apnay liay	siwa'ay	Allah kay	koi himayiti
يَا أَيُّهَا النَّاسُ	قَدْ	جَاءَكُمْ	بُرْهَانٌ	مِّنْ رَبِّكُمْ	وَأَنْزَلْنَا
ay	logo	tehqiq	aa chuki tumharay paas	tumharay Rabb ki taraf say	awr nazil kiya ham nay
إِلَيْكُمْ	نُورًا	مُّبِينًا	فَأَمَّا	الَّذِينَ	أَمَنُوا
taraf tumharay	aik noor	wazeh	to rahay	woh jo	iman la'ay
وَأَعْتَصَبُوا	بِهِ	فَسَيَدْخُلُهُمْ	فِي رَحْمَةٍ	مِّنْهُ	وَفَضْلٍ
awr unhon nay mazbut pakrra	usay	to anqarib woh dakhil karay ga unhein	rahmat mein	apni taraf say	awr fazl mein
وَيَهْدِيهِمْ	إِلَيْهِ	صِرَاطًا	مُّسْتَقِيمًا	يَسْتَفْتُونَكَ	قُلْ
awr rahnumai karay ga un ki	apni taraf	rastay	seedhay ki	woh fatwa poochhtay hain aap say	keh dijay
اللَّهُ	يُفْتِيكُمْ	فِي الْكَلَالَةِ	إِنْ	أَمْرُؤًا	هَلَكَ
Allah	woh fatwa deta hay tumhein	kalalah kay baray mein	agar	koi mard	halak ho ja'ay
وَلَدٌ	وَلَهُ	أُخْتُ	فَلَهَا	نِصْفٌ	مَا
koi awlad	awr ho us ki	aik behen	to us kay liay	aadha hay	us ka jo
يَرِثُهَا	إِنْ	لَّمْ	يَكُنْ	لَهَا	وَلَدٌ
waris ho ga us ka	agar	nah	ho	us (behen) ki	koi awlad
يَرِثُهَا	إِنْ	لَّمْ	يَكُنْ	لَهَا	وَلَدٌ
waris ho ga us ka	agar	nah	ho	us (behen) ki	koi awlad
فَلَهَا	الْثُلُثَيْنِ	مِمَّا	تَرَكَ	وَإِنْ	كَانُوا
to un dono kay liay	do tihay hay	us mein say jo	us (bhai) nay chhorra	awr agar	hon woh
فَلَهَا	الْثُلُثَيْنِ	مِمَّا	تَرَكَ	وَإِنْ	كَانُوا
to un dono kay liay	do tihay hay	us mein say jo	us (bhai) nay chhorra	awr agar	hon woh

رَجَالًا	وَنِسَاءً	فَلِلذَّكَرِ	مِثْلُ	حِطِّ	الْأُنثِيَيْنِ ط	يُبَيِّنُ
mard	awr awrtein	to mard kay liay	manind	hissah	do awraton kay hay	wazeh karta hay

اللَّهُ	لَكُمْ	أَنْ	تَضَلُّوا ط	وَاللَّهُ	بِكُلِّ شَيْءٍ	عَلِيمٌ ع (176)
Allah	tumharay liay	takeh	(nah) tum gumrah ho jao	awr Allah	har cheez ko	khub jan-nay wala hay

آيَاتُهَا: 120	سُورَةُ الْبَائِدَةِ 5	رُكُوعَاتُهَا: 16
----------------	------------------------	-------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
---------------------------------------

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	أَوْفُوا	بِالْعُقُودِ ط	أَحَلَّتْ	لَكُمْ
ay logo jo	iman la'ay ho	poora karo	ahd o paeman ko	halal kar diay gaiy	tumharay liay

بِهَيْبَةٍ	الْأَنْعَامِ	إِلَّا	مَا	يُتْلَى	عَلَيْكُمْ	غَيْرَ	مُحَلٍّ
chawpa'ay	maweshiyon kay	siwa'ay	un kay jo	parrhay ja'ein gay	tum par	nah	halal karnay walay ho

الصَّيْدِ	وَأَنْتُمْ	حُرْمٌ ط	إِنَّ	اللَّهُ	يَحْكُمُ	مَا	يُرِيدُ ①
shikar ko	jab keh tum	(halat) ihram mein ho	bayshak	Allah	woh faislah karta hay	jo	woh chahta hay

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	لَا تُحِلُّوا	شَعَائِرَ	اللَّهُ	وَلَا	الشَّهْرَ	الْحَرَامَ
ay logo jo	iman la'ay ho	nah tum halal karo	nishaniyon ko	Allah ki	awr nah	mah e	haram ko

وَلَا	الْهَدَى	وَلَا	الْقَلَائِدَ	وَلَا	أَمِينٍ	الْبَيْتَ	الْحَرَامَ
awr nah	qurbani kay janwar ko	awr nah	pattay walay janwaron ko	awr nah	iradah karnay walon ko	Bait al-Haram ka	

يَبْتَغُونَ	فَضْلًا	مِنْ رَبِّهِمْ	وَرِضْوَانًا ط	وَإِذَا	حَلَلْتُمْ	فَاصْطَادُوا ط
jo chahtay hain	fazl	apnay Rabb ki taraf say	awr raza mandi	awr jab	halal ho jao tum	to shikar karo (agar tum chaho)

وَلَا	يَجْرِمَنَّكُمْ	شَنَانُ	قَوْمٍ	أَنْ	صَدُّوكُمْ	عَنِ الْمَسْجِدِ	الْحَرَامِ
awr nah	aamadah karay tumhein	dushmani	kisi qawm ki	keh	unhon nay roka tumhein	Masjid e Haram say	



أَنْ تَعْتَدُوا ۖ وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ	gunah par	tum ta'aawun karo	awr nah	awr taqwa par	neki par	awr ta'aawun karo	tum ziyadati karo	keh
وَالْعُدُوَّانَ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ② حُرِّمَتْ	haram kiya gaya	saza wala hay	sakht	Allah	bayshak	Allah say	awr dāro	awr ziyadati par
عَلَيْكُمْ الْبَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخِزْيِرِ وَمَا أَهْلٌ لِغَيْرِ اللَّهِ	Allah kay	wastay ghair	pukara gaya	awr jo	khinzir ka	awr gosht	awr khood	murdar
بِهِ وَالْمُنْخِنَقَةُ وَالْمَوْقُودَةُ وَالْمُتَرَدِّيةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا	awr jisay	awr seengh lag kar marnay wali	awr bulandi say gir kar marnay wali	awr choṭ lag kar marnay wali	awr gala ghuṭ kar marnay wali	us ko		
أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۚ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ	awr yeh keh	aastanon par	zabh kiya gaya	awr jo	zabh kar liya tum nay	jis ko	magar	darindah
تَسْتَقْسِبُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَلِكُمْ فَسْقٌ ۚ الْيَوْمَ يَكْسِ الزَّيْنِ	woh jinhon nay	mayus ho gaiy	aaj kay din	gunah (kay kaam) hain	yeh sab	tiron/panson kay zari'ay	tum qismat malum karo	
كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ تَخْشَوْهُمْ ۚ الْيَوْمَ أَكْبَلْتُ	mukammal kar diya main nay	aaj kay din	awr dāro mujh say	tum dāro un say	to nah	tumharay deen say	kufr kiya	
لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَيْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي ۚ وَرَضِيتُ لَكُمْ	tumharay liay	awr pasand kar liya main nay	ne'mat apni	tum par	awr tamam kar di main nay	deen tumhara	tumharay liay	
الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ ۚ	taraf gunah kay	nahin ma'il honay wala	bhook mein	majbur kiya gaya	to jo koi	batawr e deen	Islam ko	
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ③ مَا ذَا أَحَلَّ لَهُمْ ۚ	un kay liay	halal kiya gaya	keya kuchh	woh sawal kartay hain aap say	nihayat rahm karnay wala hay	bahot bakhsh nay wala hay	Allah	to bayshak

قُلْ	أَحَلَّ	لَكُمْ	الطَّيِّبَاتُ ٥	وَمَا	عَلَيْكُمْ	مِّنَ الْجَوَارِحِ
keh dijay	halal ki ga'in	tumharay liay	pakizah cheezein	awr jo	sikhaya tum nay	shikari janwaron ko
مُكَلِّبِينَ	تُعَلِّمُونَهُنَّ	مِمَّا	عَلَيْكُمْ	اللَّهُ	فَكُلُوا	مِمَّا
shikar ki talim denay walay	tum sikhatay ho unhein	us mein say jo	sikhaya tumhein	Allah nay	to khao	us mein say jo
أَمْسِكَنَّ	عَلَيْكُمْ	وَاذْكُرُوا	اسْمَ	اللَّهُ	عَلَيْهِ ٥	وَاتَّقُوا اللَّهَ ٥
woh rok rakhkein	tum par	awr zikr karo	naam	Allah ka	us par	awr dāro
اللَّهُ	سَرِيعٌ	الْحِسَابِ ④	الْيَوْمَ	أَحَلَّ	لَكُمْ	الطَّيِّبَاتُ ٥
Allah	jald lenay wala hay	hisab	aaj kay din	halal kar di ga'in	tumharay liay	pakizah cheezein
وَطَعَامُ	الَّذِينَ	أُوتُوا	الْكِتَابَ	حَلَّ	لَكُمْ ٥	وَطَعَامُكُمْ ٥
awr khana	un ka jo	diay gaiy	kitab	halal hay	tumharay liay	awr khana tumhara
لَهُمْ ٥	وَالْبُحْصَنُ	مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ	وَالْبُحْصَنُ	مِنَ الَّذِينَ	أُوتُوا	لَهُمْ ٥
un kay liay	awr pak daman awrtein	momin awrton mein say	awr pak daman awrtein	un mein say jo	diay gaiy	un mein say jo
الْكِتَابَ	مِنْ قَبْلِكُمْ	إِذَا	اتَّبَعْتُمُوهُنَّ	أُجُورَهُنَّ	مُحْصِنِينَ	مُحْصِنِينَ
kitab	tum say pehlay	jab	day do tum unhein	mahr un kay	nikah mein lanay walay	nikah mein lanay walay
غَيْرَ مُسْفِحِينَ	وَلَا	مُتَّخِذِي	أَخْدَانٍ ٥	وَمَنْ	يَكْفُرُ	بِالْإِيمَانِ
nah bad kari karnay walay	awr nah	bananay walay	chhupay dost	awr jo koi	kufir karay ga	sath iman kay
فَقَدْ	حَبِطَ	عَمَلُهُ ٥	وَهُوَ	فِي الْآخِرَةِ	مِنَ الْخَسِرِينَ ٥	مِنَ الْخَسِرِينَ ٥
pas tehqiq	za'i ho gaya	amal us ka	awr woh	aakhirat mein	khassarah panay walon mein say ho ga	khassarah panay walon mein say ho ga
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	إِذَا	قُمْتُمْ	إِلَى الصَّلَاةِ	فَاغْسِلُوا	فَاغْسِلُوا
ay logo jo	iman la'ay ho	jab	kharray ho tum	taraf namaz kay	to dho lo tum	to dho lo tum

وَجُوهَكُمْ	وَ أَيْدِيَكُمْ	إِلَى الْمَرَافِقِ	وَأَمْسَحُوا	بِرءُوسِكُمْ			
apnay chehron ko	awr apnay hathon ko	kohniyon tak	awr mas-h kar lo	apnay saron ka			
وَأَرْجُلَكُمْ	إِلَى الْكَعْبَيْنِ ٥	وَأِنْ كُنْتُمْ	جُنُبًا	فَاطْهَرُوا ٦	وَأِنْ		
awr apnay pa'un ko dho lo	takhnon tak	awr agar ho tum	halat e janabat mein	to khub pak ho jao	awr agar		
كُنْتُمْ	مَّرْضَى	أَوْ عَلَى سَفَرٍ	أَوْ جَاءَ	أَحَدٌ	مِّنْكُمْ	مِّنَ الْغَائِطِ	
ho tum	bimar	ya kisi safar par	ya aaya	koi aik	tum mein say	qaza'ay hayat say	
أَوْ لَمْ يَسْتُمْ	النِّسَاءَ	فَلَمْ	تَجِدُوا	مَاءً	فَتَيَسَّوْا	صَعِيدًا	
ya	chhua ho tum nay	awrton ko	phir nah	tum pao	pani	to tayammam kar lo	
طَيِّبًا	فَامْسَحُوا	بِوُجُوهِكُمْ	وَ أَيْدِيَكُمْ	مِّنْهُ ٧	مَا	يُرِيدُ اللَّهُ	
pak say	phir mas-h karo	apnay chehron ka	awr apnay hathon ka	us say	nahin	chahta Allah	
لِيَجْعَلَ	عَلَيْكُمْ	مِّنْ حَرْجٍ	وَلَكِنْ	يُرِيدُ	لِيُطَهِّرَكُمْ	وَلِيُتِمَّ	
keh woh kar day	tum par	koi tangi	awr laikin	woh chahta hay	keh woh pak kar day tumhein	awr takeh woh poora kar day	
نِعْمَتَهُ	عَلَيْكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ⑥	وَ اذْكُرُوا	نِعْمَةَ	اللَّهُ	
apni ne'mat ko	tum par	takeh tum	tum shukr ada karo	awr yad karo	ne'mat ko	Allah ki	
عَلَيْكُمْ	وَمِيثَاقَهُ	الَّذِي	وَ اَتَقَمُّ	بِهِ ٩	إِذْ	قُلْتُمْ	سَبْعًا
jo tum par hay	awr us ka pukhtah ahd	woh jo	us nay tum say ahd liya	sath us kay	jab	kaha tum nay	suna ham nay
وَ اطْعَنَّا	وَ اتَّقُوا اللَّهَ ٧	إِنَّ اللَّهَ	عَلِيمٌ	بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑧			
awr ita'at ki ham nay	awr daro	Allah say	bayshak Allah	sinon walay (bhaid)			
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	كُونُوا	قَوْمِينَ	لِلَّهِ	شُهَدَاءَ	بِالْقِسْطِ ٩	
ay logo jo	iman la'ay ho	ho jao tum	qa'im rehney walay	Allah kay liay	gawah	sath insaf kay	

وَلَا	يَجْرِمَنَّكُمْ	شَنَانُ	قَوْمٍ	عَلَى	أَلَّا	تَعْدِلُوا <sup>ط</sup>	إِعْدِلُوا <sup>ق</sup>
awr nah	hargiz aamadah karay tumhein	dushmani	kisi qawm ki	is par	keh nah	tum adl karo gay	adl karo
هُوَ	أَقْرَبُ	لِلتَّقْوَى <sup>ز</sup>	وَاتَّقُوا	اللَّهُ <sup>ط</sup>	إِنَّ	اللَّهُ	خَيْرٌ <sup>ه</sup>
woh	ziyadah qarib hay	taqwa kay	awr dāro	Allah say	bayshak	Allah	khub khabar rakhnay wala hay
بِمَا	تَعْمَلُونَ <sup>8</sup>	وَعَدَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ <sup>ل</sup>
us ki jo	tum amal kartay ho	wadah kiya	Allah nay	un say jo	iman la'ay	awr unhon nay amal kiay	nek
لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ <sup>9</sup>	وَأَجْرٌ	عَظِيمٌ <sup>9</sup>	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	وَكَذَّبُوا	
un kay liay	maghfirat	awr ajr hay	bahot barra	awr woh jinhon nay	kufir kiya	awr unhon nay jhutlaya	
بِأَيَّتِنَا	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ	الْجَحِيمِ <sup>10</sup>	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا	أَذْكُرُوا	
hamari ayaat ko	yahi log hain	sathi	jahannam kay	ay logo jo	iman la'ay ho	yad karo	
نِعْمَتَ	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	إِذْ	هَمَّ	قَوْمٌ	أَنْ	يَبْسُطُوا <sup>ك</sup>
ne'mat ko	Allah ki	jo tum par hay	jab	iradah kiya	aik qawm nay	keh	woh barrha'ein
أَيْدِيَهُمْ	فَكَفَّ	أَيْدِيَهُمْ	عَنْكُمْ <sup>ج</sup>	وَاتَّقُوا	اللَّهُ <sup>ط</sup>	وَعَلَى اللَّهِ	
hath apnay	to us nay rok diay	hath un kay	tum say	awr dāro	Allah say	awr Allah hi par	
فَلْيَتَوَكَّلْ	الْمُؤْمِنُونَ <sup>11</sup>	وَلَقَدْ	أَخَذَ	اللَّهُ	مِيثَاقَ		
pas chahiay keh tawakkul karein	iman walay	awr albattah tehqiq	liya	Allah nay	pukhtah ahd		
بَنِي إِسْرَءِيلَ <sup>ج</sup>	وَبَعَثْنَا	مِنْهُمْ	اِثْنَيْ عَشَرَ	نَقِيبًا <sup>ط</sup>	وَقَالَ	اللَّهُ	
Bani Isra'il say	awr muqarrar kiay ham nay	un mein say	barah	nigran	awr kaha	Allah nay	
إِنِّي	مَعَكُمْ <sup>ط</sup>	لَئِنْ	أَقْبَلْتُمْ	الصَّلَاةَ	وَأَتَيْتُمْ	الزَّكَاةَ	وَأَمَنْتُمْ
bayshak main	sath hun tumharay	albattah agar	qa'im ki tum nay	namaz	awr di tum nay	zakat	awr iman la'ay tum

بُرْسُلَىٰ	وَعَزَّزْتُوهُمْ	وَاقْرَضْتُمْ	اللَّهُ	قَرْضًا	حَسَنًا	لَّا كُفِّرَنَّ
meray rasulon par	awr madad ki tum nay un ki	awr qarz diya tum nay	Allah ko	qarz	achcha	albattah main zarur door kar dun ga
عَنْكُمْ	سَيِّئَاتِكُمْ	وَلَا دُخْلَكُمْ	جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	
tum say	buraiyan tumhari	awr albattah main zarur dakhil karun ga tumhein	baghaat mein	behti hain	un kay neechay say	
الْأَنْهَرُ ٦	فَمَنْ	كَفَرَ	بَعْدَ	ذَلِكَ	مِنْكُمْ	فَقَدْ
nahrein	to jis nay	kufr kiya	ba'd	is kay	tum mein say	to tehqiq
وَجَعَلْنَا	سَوَاءَ	السَّبِيلِ ١٢	فَبَا	نَقَضِهِمْ	مِيثَاقَهُمْ	لَعْنُهُمْ
seedhay	rastay say	to bawajh	un kay tornay kay	apnay pukhtah ahd ko	lanat ki ham nay un par	awr kar diya ham nay
قُلُوبَهُمْ	قَسِيَةً ٧	يُحَرِّفُونَ	الْكَلِمَ	عَنْ مَوَاضِعِهِ ٨	وَنَسُوا	
un kay dilon ko	sakht	woh tabdil kar detay hain	alfaz ko	un ki jaghon say	awr woh bhool gaiy hain	
حَظًّا	مِمَّا	ذُكِّرُوا	بِهِ ٩	وَلَا تَزَالُ	تَطَّلِعُ	عَلَى خَائِنَةٍ
barra hissah	us mein say jo	woh nasihat kiay gaiy thay	jis ki	awr hamesha	aap ittila' patay rehtay hain	kisi nah kisi khiyanat par
مِنْهُمْ	إِلَّا	قَلِيلًا	مِنْهُمْ	فَاعْفُ	عَنْهُمْ	وَاصْفَحْ ١٠
un ki taraf say	magar	bahot thorray	un mein say	pas muaf kar dijay	unhein	awr darguzar kijiay
اللَّهُ	يُحِبُّ	الْمُحْسِنِينَ ١٣	وَمِنَ الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّا	نُصْرَىٰ
Allah	woh mohabbat karta hay	ihsan karnay walon say	awr un mein say jinhon nay	kaha	bayshak ham	nasrani hain
أَخَذْنَا	مِيثَاقَهُمْ	فَنَسُوا	حَظًّا	مِمَّا	ذُكِّرُوا	بِهِ ١١
liya ham nay	pukhtah ahd un ka	to woh bhool gaiy	aik hissah	us mein say jo	woh nasihat kiay gaiy thay	jis ki
فَاغْرِبْنَا	بَيْنَهُمْ	الْعَدَاوَةَ	وَالْبَغْضَاءَ	إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ١٢	وَسَوْفَ	
to daal diya ham nay	darmiyan un kay	adawat	awr bughz ko	qiyamat kay din tak	awr anqarib	



يُنَبِّئُهُمُ	اللَّهُ	بِمَا	كَانُوا	يَصْنَعُونَ <sup>14</sup>	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	قَدْ
khabar day ga unhein	Allah	us ki jo	thay woh	woh kartay/banatay	ay ahl e kitab	tehqiq
جَاءَكُمْ	رَسُولُنَا	يُبَيِّنُ	لَكُمْ	كَثِيرًا	مِمَّا	كُنْتُمْ
aa gaya tumharay paas	rasul hamara	jo wazeh karta hay	tumharay liay	ba kasrat	us mein say jo	thay tum
تُخْفُونَ	مِنَ الْكِتَابِ	وَيَعْفُوا	عَنْ كَثِيرٍ <sup>15</sup>	قَدْ	جَاءَكُمْ	
tum chhupatay	kitab mein say	awr woh dar guzar karta hay	bahot si (baaton) say	tehqiq	aa gaya tumharay paas	
مِّنَ اللَّهِ	نُورٌ	وَكِتَابٌ	مُّبِينٌ <sup>15</sup>	يَهْدِي	بِهِ	اللَّهُ
Allah ki taraf say	aik noor	awr kitab	wazeh	hidayat deta hay	sath us kay	us ko jo
اتَّبَعَ	رِضْوَانَهُ	سُبُلَ	السَّلَامِ	وَيُخْرِجُهُمُ	مِّنَ الظُّلُمَاتِ	
paerwi karay	us ki raza mandi ki	raston ki (taraf)	salamati kay	awr woh nikaalta hay unhein	andhairon say	
إِلَى النُّورِ	بِإِذْنِهِ	وَيَهْدِيهِمْ	إِلَى صِرَاطٍ	مُّسْتَقِيمٍ <sup>16</sup>	لَقَدْ	
taraf roshni kay	apnay izn say	awr woh hidayat deta hay unhein	taraf rastay	seedhay kay	albattah tehqiq	
كَفَرَ	الَّذِينَ قَالُوا	إِنَّ اللَّهَ	هُوَ	الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ <sup>ط</sup>	قُلْ	
kufr kiya	jinhon nay	kaha	bayshak	Allah	wohi	Masih Ibn e Maryam hay
فَمَنْ	يَمْلِكُ	مِنَ اللَّهِ	شَيْعًا	إِنْ	أَرَادَ	أَنْ
to kawn	malik ho ga	Allah say	kisi cheez ka	agar	us nay iradah kiya	keh
الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ	وَأُمُّهُ	وَمَنْ	فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا <sup>ط</sup>	وَاللَّهُ	
Masih Ibn e Maryam ko	awr us ki maan ko	awr jo bhi	zamin mein hain	sab kay sab ko	awr Allah hi kay liay hay	
مُلْكُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا <sup>ط</sup>	يَخْلُقُ	مَا
badshahat	aasmanon	awr zamin ki	awr jo kuchh	darmiyen hay un dono kay	woh paeda karta hay	jo
					يَشَاءُ <sup>ط</sup>	وَهُوَ
					woh chahta hay	

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①٧	وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ						
awr Allah	ooper	har	cheez kay	khub qadir hay	awr kaha	yahud	awr nasara nay
أَبْنَوْا لِلَّهِ وَأَحْبَبُوا ٥	قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ ٦						
Allah kay	betay hain	awr us kay piyaray hain	keh dijay	phir kiun	woh azab deta hay tumhein	bawajh tumharay gunahon kay	
بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ							
balkeh	tum	aik insan ho	un mein say jinhein	us nay paeda kiya	woh bakhsh day ga	jisay	woh chahay ga
وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ٧	وَاللَّهُ وَلِيُّ	مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا					
awr woh azab day ga	jisay	woh chahay ga	awr Allah hi kay liay hay	badshahat	aasmanon ki	awr zamin ki	awr jo
بَيْنَهُمَا ٨	وَالِيهِ ٩	الْبَصِيرُ ①٨	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ				
darmiyan hay un dono kay	awr taraf usi kay	lawtna hay	ay ahl e kitab	tehqiq	aa gaya tumharay paas		
رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمُ عَلَى فِتْرَةِ	مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا						
rasul hamara	woh wazeh karta hay	tumharay liay	waqfay par	rasulon say	keh	(nah) tum kaho	nahin
جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ							
aaya hamaray paas	koi khush khabri denay wala	awr nah	koi daranay wala	pas tehqiq	aa gaya tumharay paas	khush khabri denay wala	
وَنَذِيرٌ ١٠	وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①٩	وَإِذْ قَالَ مُوسَى					
awr daranay	awr Allah	ooper	har	cheez kay	khub qudrat rakhnay wala hay	awr jab	kaha
لِقَوْمِهِ يُقَوْمُوا	أَذْكُرُوا نِعْمَةَ	اللَّهِ عَلَيْكُمْ	إِذْ جَعَلَ	فِيكُمْ			
apni qawm say	ay meri qawm	yad karo	ne'mat	Allah ki	jo tum par (hui)	jab	us nay bana'ay
أَنْبِيََاءَ وَجَعَلَكُمْ	مُلُوكًا ١١	وَأَتَاكُمْ	مَا لَمْ	يُؤْتِ أَحَدًا			
anbiya'	awr us nay banaya tumhein	badshah	awr us nay diya tumhein	woh jo	nahin	us nay diya	kisi aik ko

مِّنَ الْعَالَمِينَ ②٠	يُقَوْمِ	ادْخُلُوا	الْأَرْضَ	الْبُقْدَسَةَ	الَّتِي	كُتِبَ
tumhein jahan walon mein say	ay meri qawm	dakhil ho jao	arz e	muqaddas mein	woh jo	likh di
اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَسِرِينَ ②١						
Allah nay	tumharay liay	awr nah	tum phir jana	apni pushton par	warna tum lawt jao gay	khasarah panay walay ho kar
قَالُوا يَهُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ②٢						
unhon nay kaha	ay Musa	bayshak	us mein	aik qawm hay	barray zabardast logon ki	awr bayshak ham
نَدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ②٣						
ham dakhil hon gay us mein	yahan tak keh	woh nikal ja'ain	us say	us say	phir agar	woh nikal ja'ain
فَإِنَّا دَخَلُونَا ②٤	قَالَ	رَجُلٍ	مِّنَ الَّذِينَ	يَخَافُونَ	أَنعَمَ	
to bayshak ham	kaha	do aadmiyon nay	un mein say jo	dartay thay	in'am kiya tha	
اللَّهُ عَلَيْهَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ②٥						
Allah nay	un dono par	dakhil ho jao	un par	darwazay say	phir jab	tum dakhil ho jao gay us mein
غَالِبُونَ ②٦	وَعَلَىٰ اللَّهِ	فَتَوَكَّلُوا	إِنْ كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ②٧	قَالُوا	
ghalib aanay walay ho	awr Allah hi par	pas tum tawakkul karo	agar	ho tum	iman lanay walay	unhon nay kaha
يَهُوسَىٰ إِنَّا لَنَنْدْخُلَهَا ②٨						
ay Musa	bayshak ham	hargiz nahin	ham dakhil hon gay us mein	kabhi bhi	jab tak woh rahein gay	us mein
أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا ②٩	إِنَّا هَهُنَا	قُعْدُونَ ③٠	قَالَ	رَبِّ		
tum	awr Rabb tumhara	pas tum dono jang karo	bayshak ham	yahin	bethnay walay hain	kaha
إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي ③١						
bayshak mein	nahin mein malik	magar	apnay nafs ka	awr apnay bhai ka	pas judai daal day	darmiyan hamaray

الْقَوْمِ	الْفَاسِقِينَ 25	قَالَ	فَإِنَّهَا	مُحَرَّمَةٌ	عَلَيْهِمْ	أَرْبَعِينَ
un logon kay	jo fasiq hain	farmaya	pas bayshak woh	haram kar di gai	un par	chalees
سَنَةً ٢٦	يَتِيهِونَ	فِي الْأَرْضِ ط	فَلَا	تَأْسَ	عَلَى الْقَوْمِ	
saal	woh bhaktay phirein gay	zamin mein	pas nah	tum afsos karo	un logon par	
الْفَاسِقِينَ 26	وَآتُ	عَلَيْهِمْ	نَبَأًا	ابْنِي	أَدَمَ	بِالْحَقِّ ٢٧
jo fasiq hain	awr parrhi'ay	un par	khobar	do beton ki	Adam kay	sath haq kay
قَرَبًا	قُرْبَانًا	فَتَقَبَّلَ	مِنْ أَحَدِهِمَا	وَلَمْ	يُتَقَبَّلْ	
un dono nay qurbani ki	qurbani karna	to woh qubul kar li gai	un dono mein aik say	awr nah	woh qubul ki gai	
مِنَ الْآخِرِ ط	قَالَ	لَا قُتْلَكَ ط	قَالَ	إِنَّمَا	يَتَقَبَّلُ	اللَّهُ
dusray say	kaha	albattah main zarur qatl karun ga tujhay	kaha	bayshak	qubul karta hay	Allah
مِنَ الْمُتَّقِينَ 27	لَيْنُ	بَسَطَتْ	إِلَى	يَدَاكَ	لِتَقْتُلَنِي	مَا
muttaqi logon say	albattah agar	barrhaya tu nay	meri taraf	hath apna	takeh tu qatl kar day mujhay	nahin
أَنَا	بِبَاسِطِ	يَدَيَّ	إِلَيْكَ	لَا قُتْلَكَ ٢٨	إِنِّي	أَخَافُ
main	barrhanay wala	hath apna	taraf teray	takeh mein qatl kar dun tujhay	bayshak main	main darta hun
رَبِّ	الْعَالَمِينَ 28	إِنِّي	أُرِيدُ	أَنْ	تَبُوءَا	بِإِثْمِي
jo Rabb hay	tamam jahanon ka	bayshak main	main chahta hun	keh	tu paltay	sath meray gunah
فَتَكُونُ	مِنْ أَصْحَابِ	النَّارِ ٢٩	وَذَلِكَ	جَزَاؤُا	الظَّالِمِينَ 29	فَطَوَّعَتْ
phir tu ho ja'ay	sathiyon mein say	aag kay	awr yeh	badlah hay	zalimon ka	to aasan kar diya
لَهُ	نَفْسُهُ	قَتَلَ	أَخِيهِ	فَقَتَلَهُ	فَاصْبَحَ	مِنَ الْخَسِرِينَ 30
us kay liay	us kay nafs nay	qatl karna	apnay bhai ka	to us nay qatl kar diya usay	pas woh ho gaya	khaseerah panay walon mein say

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي	phir bheja Allah aik kawwa woh khodta tha zamin mein takeh woh dikha'ay usay kis taraf woh chhupa'ay
سَوْءَةً أَخِيهِ ۖ قَالَ يُوَيْلَتِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ	laash apnay bhai ki us nay kaha ha'ay afsos mujh par keya aajiz hua main is say (bhi) keh main ho jaun manind
هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةً أَخِي ۖ فَاصْبَحَ مِنَ النَّدِيمِينَ ۝٣١	is kawway kay keh main chhupa dun laash apnay bhai ki to woh ho gaya nadim honay walon mein say
مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنَّهُ مَنْ قَتَلَ	bawajh is kay likh diya ham nay Bani Isra'il par keh bayshak woh jis nay qatl kiya
نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ	kisi jan ko baghair kisi jan kay ya fasad karnay kay zamin mein to goya keh us nay qatl kar diya
النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۖ	logon ko sab kay sab ko awr jis nay zindagi bachai us ki to goya keh us nay zindah kiya logon ko sab kay sab ko
وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ	awr al battah tehqiq aa'ay un kay paas rasul hamaray sath wazeh nishaniyon kay phir bayshak bahot say un mein say ba'd
ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ۝٣٢	is kay zamin mein al battah ziyadati karnay walay hain bayshak badlah un ka jo jang kartay hain
اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ	Allah say awr us kay Rasul say awr woh dawrr dhoop kartay hain zamin mein fasad kay liay yeh keh woh qatl kar diay ja'ein ya
يُصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا	woh suli charrha diay gaiy ya kaat diay ja'ein hath un kay awr pa'un un kay mukhalif samt say ya woh nikaal diay ja'ein



مِنَ الْأَرْضِ ٥	ذَلِكَ	لَهُمْ	خِزْيٌ	فِي الدُّنْيَا	وَلَهُمْ	فِي الْآخِرَةِ
us zamin mein	yeh	un kay liay	ruswai hay	dunya mein	awr un kay liay	aakhirat mein
عَذَابٌ عَظِيمٌ ٣٣	إِلَّا	الَّذِينَ	تَابُوا	مِنْ قَبْلِ	أَنْ	تَقْدِرُوا
azab hay	siwa'ay	un logon kay jo	tawbah karein	is say qabl	keh	tum qadir ho jao
عَلَيْهِمْ ٣٤	فَاعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهِ	غَفُورٌ	رَّحِيمٌ ٣٤	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
un par	to jan lo	bayshak	Allah	bahot bakhsh nay wala hay	nihayat rahm karnay wala hay	ay logo jo
أَمَنُوا	اتَّقُوا اللَّهَ	وَابْتَغُوا	إِلَيْهِ	الْوَسِيلَةَ	وَجَاهِدُوا	فِي سَبِيلِهِ
iman la'ay ho	Allah say	awr talash karo	taraf us kay	wasilah/zari'ah	awr jihad karo	us kay rastay mein
لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ ٣٥	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَوْ	أَنَّ لَهُمْ
takeh tum	tum falah pa jao	bayshak	woh jinhon nay	kufr kiya	agar	un kay liay ho
مَا	فِي الْأَرْضِ	جَمِيعًا	وَمِثْلَهُ	مَعَهُ	لِيَفْتَدُوا	بِهِ
jo kuchh	zamin mein hay	saray ka sara	awr manind usi kay	sath us kay	takeh woh fidiyah dein	sath us kay
مِنْ عَذَابٍ	يَوْمِ الْقِيَامَةِ	مَا	تُقْبَلُ	مِنْهُمْ ٣٦	وَلَهُمْ	عَذَابٌ
azab say (bachnay kay liay)	din	qiyamat kay	nah	woh qubul kiya ja'ay ga	un say	awr un kay liay
أَلِيمٌ ٣٦	يُرِيدُونَ	أَنْ	يَخْرُجُوا	مِنَ النَّارِ	وَمَا	هُمْ بِخُرْجِينَ
dard nak	woh chahein gay	keh	woh nikal ja'ein	aag say	awr nahin	woh
مِنْهَا ٣٧	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	مُّقِيمٌ ٣٧	وَالسَّارِقُ	وَالسَّارِقَةُ	فَاقْطَعُوا
us say	awr un kay liay	azab hay	qa'im rehnay wala	awr chor mard	awr chor awrat	pas kaat do
أَيْدِيَهُمَا	جَزَاءٌ	بِمَا	كَسَبَا	نَكَالًا	مِّنَ اللَّهِ ٥	وَاللَّهُ
hath un dono kay	badlah hay	bawajh us kay jo	un dono nay kamaya	ibrat nak saza hay	Allah ki taraf say	awr Allah

عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ③⑧	فَمَنْ	تَابَ	مِنْ بَعْدِ	ظُلْمِهِ	وَأَصْلَحَ
bahot zabardast hay	khub hikmat wala hay	to jo koi	tawbah kar lay	ba'd	apnay zulm kay	awr woh islah kar lay
فَإِنَّ اللَّهَ	يَتُوبُ عَلَيْهِ ٥	إِنَّ اللَّهَ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ ③⑨	أَلَمْ	
Allah	woh mehr ban ho ga	us par	bayshak	Allah	bahot bakhsh nay wala hay	nihayat rahm karnay wala hay
تَعْلَمُ	أَنَّ اللَّهَ	لَهُ	مُلْكٌ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ٥	يُعَذِّبُ
aap nay jana	bayshak	Allah	usi kay liay hay	badshahat	aasmanon	awr zamin ki
مَنْ	يَشَاءُ	وَيَغْفِرُ	لِمَنْ	يَشَاءُ ٥	وَاللَّهُ	عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
jisay	woh chahta hay	awr woh bakhsh deta hay	jisay	woh chahta hay	awr Allah	ooper har cheez kay
قَدِيرٌ ④①	يَا أَيُّهَا	الرَّسُولُ	لَا يَحْزُنُكَ	الَّذِينَ	يُسَارِعُونَ	
khub qudrat rakhnay wala hay	ay	Rasul	nah ghamgin karein aap ko	woh log jo	dawrr dhoop kartay hain	
فِي الْكُفْرِ	مِنَ الَّذِينَ	قَالُوا	أَمَّا	بِأَفْوَاهِهِمْ	وَلَمْ	تُؤْمِنُ
kufr mein	un logon mein say jo	kehtay hain	iman la'ay ham	apnay munhon say	halankeh nahin	iman la'ay
قُلُوبُهُمْ ٥	وَمِنَ الَّذِينَ	هَادُوا ٥	سَعُونَ	لِلْكَذِبِ	سَعُونَ	
dil un kay	awr un mein say jo	yahudi ban gaiy	bahot ziyadah sun -nay walay hain	jhoot ko	bahot ziyadah sun -nay walay hain	
لِقَوْمٍ آخَرِينَ ٥	لَمْ	يَأْتُواكَ ٥	يُحَرِّفُونَ	الْكَلِمَ	مِنْ بَعْدِ	
dusri qawm kay liay	nahin	woh aa'ay aap kay paas	woh badal detay hain	alfaz ko	ba'd	
مَوَاضِعَهُ ٥	يَقُولُونَ	إِنْ أُوتِيتُمْ	هَذَا	فَخُذُوهُ	وَإِنْ لَمْ	
un ki jaghein (muqarrar honay kay)	woh kehtay hain	agar	diay jao tum	yeh	to lay lo isay	awr agar nah
تُؤْتُوهُ	فَا حَذَرُوا ٥	وَمَنْ	يُرِدْ	اللَّهُ	فِتْنَتَهُ	فَلَنْ تَسْلِكَ
tum diay jao usay	pas bacho	awr woh jo	iradah kar lay	Allah	us ki aazma'ish ka	aap malik ho saktay

لَهُ	مِنَ اللَّهِ	شَيْئًا ٥	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	لَمْ	يُرِدِ	اللَّهُ	أَنْ
us kay liay	Allah say	kisi cheez kay	yehi log hain	woh jo	nahin	chaha	Allah nay	keh
يُطَهِّرُ	قُلُوبَهُمْ ٥	لَهُمْ	فِي الدُّنْيَا	خِزْيٌ ٥	وَلَهُمْ	فِي الْآخِرَةِ		
woh pak karay	un kay dilon ko	un kay liay	dunya mein	ruswai hay	awr un kay liay	aakhirat mein		
عَذَابٌ	عَظِيمٌ ٤١	سَعُونَ	لِلْكَذِبِ	أَكْلُونَ	لِللُّسْتِ ٥			
azab hay	bahot barra	bahot ziyadah sun-nay walay hain	jhoot ko	bahot ziyadah khanay walay hain	haram ko			
فَإِنْ	جَاءُوكَ	فَاحْكُمْ	بَيْنَهُمْ	أَوْ	أَعْرِضْ	عَنْهُمْ ٥	وَأِنْ	
phir agar	woh aa'ein aap kay paas	to faislah kijiay	darmiyan un kay	ya	i'raz kijiay	un say	awr agar	
تُعْرِضْ	عَنْهُمْ	فَلَنْ	يَضُرُّوكَ	شَيْئًا ٥	وَأِنْ	حَكَمْتَ		
aap i'raz karein gay	un say	to hargiz nahin	woh nuqsan pahoncha saktay aap ko	kuchh bhi	awr agar	faislah karein aap		
فَاحْكُمْ	بَيْنَهُمْ	بِالْقِسْطِ ٥	إِنَّ	اللَّهَ	يُحِبُّ	الْبُقْسِطِينَ ٤٢		
to faislah kijiay	darmiyan un kay	sath insaf kay	bayshak	Allah	woh mohabbat rakhta hay	insaf karnay walon say		
وَكَيفَ	يُحْكَمُونَكَ	وَعِنْدَهُمْ	التَّوْرَةُ	فِيهَا	حُكْمُ	اللَّهِ	ثُمَّ	
awr kis tarah	woh munsif banatay hain aap ko	halankeh un kay paas	Tawrat hay	jis mein	hukm hay	Allah ka	phir	
يَتَوَلَّوْنَ	مِنْ بَعْدِ	ذَلِكَ ٥	وَمَا	أُولَئِكَ	بِالْمُؤْمِنِينَ ٤٣	إِنَّا		
woh munh morr jatay hain	ba'd	is kay	awr nahin	yeh log	iman lanay walay	bayshak ham		
أَنْزَلْنَا	التَّوْرَةَ	فِيهَا	هُدًى	وَنُورٌ ٥	يَحْكُمُ	بِهَا	النَّبِيُّونَ	
nazil ki ham nay	Tawrat	us mein	hidayat	awr noor tha	faislah kartay thay	sath us kay	anbiya'	
الَّذِينَ	أَسْلَمُوا	لِلَّذِينَ	هَادُوا	وَالرَّبَّنِيُّونَ	وَالْأَحْبَارُ	بِهَا		
woh jo	islam la'ay thay	un kay liay jo	yahudi ban gaiy thay	awr rabbani/ Rabb walay bhi	awr ulamaa'/ fuqahaa' bhi	bawajh is kay jo		

اسْتَحْفِظُوا	مِنْ كِتَابِ اللَّهِ	وَكَانُوا	عَلَيْهِ	شُهَدَاءٌ	فَلَا	تَخْشَوُا
woh muhafiz bana'ay gaiy thay	Allah ki kitab kay	awr thay woh	us par	gawah	to nah	tum daro
النَّاسِ	وَاحْشَوْنَ	وَلَا	تَشْتَرُوا	بِأَيْتِي	ثَمَنًا	قَلِيلًا ٥
logon say	awr daro mujh say	awr nah	tum lo	badlay meri aayaat kay	qimat	thorri
لَمْ	يَحْكَمْ	بِمَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	فَأُولَٰئِكَ	هُمْ
nah	faislah karay	us kay mutabiq jo	nazil kiya	Allah nay	to yehi log hain	woh
وَكُتِبْنَا	عَلَيْهِمْ	فِيهَا	أَنَّ	النَّفْسَ	بِالنَّفْسِ ٦	وَالْعَيْنَ
awr likh diya ham nay	un par	us mein	bayshak	jan	badlay jan kay	awr aankh
بِالْعَيْنِ	وَالْأَنْفَ	بِالْأَنْفِ	وَالْأُذُنَ	بِالْأُذُنِ	وَالسِّنَّ	بِالسِّنِّ ٧
badlay aankh kay	awr naak	badlay naak kay	awr kaan	badlay kaan kay	awr daant	badlay daant kay
وَالْجُرُوحَ	قِصَاصٌ ٨	فَمَنْ	تَصَدَّقَ	بِهِ	فَهُوَ	كَفَّارَةٌ ٩
awr tamam zakhmon ka bhi	badlah hay	to jo koi	sadaqah (muaf) kar day	us ko	to woh	kaffarah ho ga
وَمَنْ	لَمْ	يَحْكَمْ	بِمَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	فَأُولَٰئِكَ
awr jo koi	nah	faislah karay	us kay mutabiq jo	nazil kiya	Allah nay	to yehi log hain
الظَّالِمُونَ ٤٥	وَقَفَّيْنَا	عَلَىٰ أَثَارِهِمْ	بِعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ	مُصَدِّقًا		
jo zalim hain	awr peechhay bheja ham nay	un kay aasaar par	Eesa Ibn e Maryam ko	tasdiq karnay wali		
لَهَا	بَيْنَ يَدَيْهِ	مِنَ التَّوْرَةِ ١٠	وَأَتَيْنَاهُ	الْإِنْجِيلَ	فِيهِ	
us ki jo	pehlay hay us say	Tawrat mein say	awr di ham nay usay	Injeel	us mein thi	
هُدًى	وَنُورٌ ١١	وَمُصَدِّقًا	لَهَا	بَيْنَ يَدَيْهِ	مِنَ التَّوْرَةِ	
hidayat	awr noon	awr tasdiq karnay wali	us ki jo	pehlay hay us say	Tawrat mein say	

وَهْدَىٰ	وَمَوْعِظَةً	لِّلْمُتَّقِينَ ٤٦	وَلِيَحْكُمَ	أَهْلُ الْإِنجِيلِ	بِأَ
awr hidayat	awr nasihat	muttaqi logon kay liay	awr chahiay keh faislah karein	ahl e Injeel	us kay mutabiq jo
أَنْزَلَ اللَّهُ	فِيهِ ٥	وَمَنْ لَّمْ	يَحْكَمْ	بِأَ	أَنْزَلَ اللَّهُ
nazil kiya	Allah nay	is mein	awr jo	nah	faislah karay
فَأُولَٰئِكَ هُمُ	الْفَاسِقُونَ ٤٧	وَأَنْزَلْنَا	إِلَيْكَ	الْكِتَابَ	بِالْحَقِّ
to yehi log hain	woh	jo fasiq hain	awr nazil ki ham nay	taraf aap kay	sath haq kay
مُصَدِّقًا	لِّهَا	بَيْنَ يَدَيْهِ	مِنَ الْكِتَابِ	وَمُهَيِّئْنَا	عَلَيْهِ
tasdiq karnay wali	us ki jo	pehlay hay us say	kitabon mein say	awr nighban hay	us par
فَاحْكُم بَيْنَهُم بِأَ	أَنْزَلَ اللَّهُ	وَلَا	تَتَّبِعْ	أَهْوَاءَهُمْ	فَاحْكُم
darmiyan un kay	us kay mutabiq jo	nazil kiya	Allah nay	awr nah	aap paerwi kijiay
عَمَّا	جَاءَكَ	مِنَ الْحَقِّ ٥	لِكُلِّ	جَعَلْنَا	مِنْكُمْ
us say (hat) kar jo	aa gaya aap kay paas	haq mein say	har aik kay liay	banaya ham nay	tum mein say
وَمِنْهَا جَا ٥	وَلَوْ	شَاءَ اللَّهُ	لَجَعَلَكُمْ	أُمَّةً	وَاحِدَةً
awr aik tariqah	awr agar	chahta	Allah	albattah woh bana deta tumhein	ummat
لِّيَبْلُوَكُمْ	فِي مَآ	أَتَكُمْ	فَاسْتَبِقُوا	الْخَيْرِ ٥	إِلَى اللَّهِ
is liay keh woh aazma'ay tumhein	is mein jo	us nay diya tumhein	pas sabqat karo/aagay barrho	nekiyon mein	taraf Allah hi kay
مَرْجِعُكُمْ	جَمِيعًا	فَيُنَبِّئُكُمْ	بِأَ	كُنْتُمْ	فِيهِ
lawtna hay tumhara	sab kay sab ka	phir woh bata day ga tumhein	woh jo	thay tum	jis mein
وَأَن	أَحْكُم	بَيْنَهُمْ	بِأَ	أَنْزَلَ اللَّهُ	وَلَا
awr yeh keh	faislah kijiay	darmiyan un kay	us kay mutabiq jo	nazil kiya	Allah nay
تَتَّبِعْ	وَلَا	أَنْزَلَ اللَّهُ	وَلَا	تَتَّبِعْ	تَتَّبِعْ
awr yeh keh	faislah kijiay	darmiyan un kay	us kay mutabiq jo	nazil kiya	Allah nay



أَهْوَاءَهُمْ	وَاحْذَرُهُمْ	أَنْ	يَفْتِنُوكَ	عَنْ بَعْضٍ	مَا	أَنْزَلَ
un ki <u>kh</u> wahishaat ki	awr mohtaata rehlay un say	keh	woh fitnah mein daalein aap ko	ba'z (us) say	jo	nazil kiya
اللَّهُ	إِلَيْكَ <sup>ط</sup>	فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَاعْلَمْ	أَنْبَا	يُرِيدُ
Allah nay	taraf aap kay	phir agar	woh munh morr ja'ein	to jan lijay	bayshak	chahta hay
يُصِيبُهُمْ	بَعْضٍ	ذُنُوبُهُمْ <sup>ط</sup>	وَإِنَّ	كَثِيرًا	مِّنَ النَّاسِ	
woh pahoncha'ay unhein (musibat)	bawajh ba'z	un kay gunahon kay	awr bayshak	bahot say	logon mein say	
لَفُسِقُونَ <sup>٤٩</sup>	أَفْحَكُمُ	الْجَاهِلِيَّةِ	يَبْغُونَ <sup>ط</sup>	وَمَنْ	أَحْسَنُ	مِنَ اللَّهِ
albattah fasiq hain	keya phir faislah	jahiliyyat ka	woh chahtay hain	awr kon	ziyadah achcha hay	Allah say
حُكْمًا	لِّقَوْمٍ	يُوقِنُونَ <sup>٥٠</sup>	يَأَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا	لَا تَتَّخِذُوا	
faislah karnay mein	un logon kay liay	jo yaqin rakhtay hain	ay logo jo	iman la'ay ho	na tum banao	
الْيَهُودَ	وَالنَّصْرَى	أَوْلِيَاءَ	بَعْضُهُمْ	أَوْلِيَاءُ	بَعْضٍ <sup>ط</sup>	وَمَنْ
yahud	awr nasara ko	dost	ba'z un kay	dost hain	ba'z kay	awr jo koi
يَتَوَلَّوْهُمْ	مِّنْكُمْ	فَإِنَّهُ	مِنْهُمْ <sup>ط</sup>	إِنَّ	اللَّهِ	لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
dost bana'ay ga unhein	tum mein say	pas bayshak woh	un hi mein say hay	bayshak	Allah	nahin woh hidayat deta
الظَّالِمِينَ <sup>٥١</sup>	فَتَرَى	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	مَّرَضٌ	يُسَارِعُونَ	
jo zalim hain	phir aap dekhein gay	unhein	dilon mein jin kay	bimari hay	woh dawrr dhoop kartay hain	
فِيهِمْ	يَقُولُونَ	نَخْشَى	أَنْ	تُصِيبَنَا	دَائِرَةً <sup>ط</sup>	فَعَسَى
un mein	woh kehtay hain	ham dartay hain	keh	pahonchay gi hamein	koi gardish/ musibat	to umeed hay
أَنْ	يَأْتِي	بِالْفَتْحِ	أَوْ	أَمْرٍ	مِّنْ عِنْدِهِ	فَيُصْبِحُوا
keh	woh lay aa'ay	fat-h	ya	koi hukm	apni taraf say	phir woh ho ja'ein

اَسْرُوا	فِي اَنْفُسِهِمْ	نَدِمِينَ ﴿٥٢﴾	وَيَقُولُ	الَّذِينَ	اٰمَنُوا	اَهْلًا
unhon nay chhupaya	apnay nafson mein	nadim	awr kehtay hain	woh jo	iman la'ay	keya yeh hain
الَّذِينَ	اَقْسَمُوا	بِالله	جَهْدَ	اَيْمَانِهِمْ	اِنَّهُمْ	لَمَعَكُمْ ط
woh jinhon nay	qasmein kha'in	Allah ki	pakki	qasmein apni	keh bayshak woh	albattah sath hain tumharay
حَبِطَتْ	اَعْبَالُهُمْ	فَاَصْبَحُوا	خٰسِرِينَ ﴿٥٣﴾	يَاٰيَهَا الَّذِيْنَ	اٰمَنُوا	
zai' ho gaiy	a'maal un kay	pas woh ho gaiy	khassarah panay walay	ay logo jo	iman la'ay ho	
مَنْ	يَّرْتَدَّ	مِنْكُمْ	عَنْ دِيْنِهِ	فَسَوْفَ	يَاْتِي	اللهُ
jo koi	phir ja'ay ga	tum mein say	apnay deen say	to anqarib	lay aa'ay ga	Allah
يُجِبُّهُمْ	وَيُجِبُّونَهُ لَا	اِذْلَّةَ	عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ	اِعِزَّةَ		
woh mohabbat karay ga un say	awr woh mohabbat karein gay us say	bahot narm (hon gay)	mominon par	bahot sakht		
عَلَى الْكٰفِرِيْنَ	يُجَاهِدُوْنَ	فِيْ سَبِيْلِ اللهِ	وَلَا	يَخَافُوْنَ	لَوْمَةً	
kafiron par	woh jihad karein gay	Allah kay rastay mein	awr nah	woh darein gay	malamat say	
لَا اِيْم ط	ذٰلِكَ	فَضْلُ	الله	يُوْتِيْهِ	مَنْ	يَشَاءُ ط
malamat karnay walay ki	yeh	fazl hay	Allah ka	woh deta hay usay	jisay	woh chahta hay
وَاسِعٌ	عَلِيْمٌ ﴿٥٤﴾	اِنَّمَا	وَلِيْكُمُ	الله	وَرَسُوْلُهُ	وَالَّذِيْنَ
wus'at wala hay	khub ilm wala hay	bayshak	dost tumhara	Allah nay	awr us ka Rasul	awr woh jo
اٰمَنُوا	الَّذِيْنَ	يُقِيْمُوْنَ	الصَّلٰوةَ	وَيُوْتُوْنَ	الزَّكٰوةَ	وَهُمْ
iman la'ay	woh jo	qa'im kartay hain	namaz	awr woh detay hain	zakat	awr woh
رٰكِعُوْنَ ﴿٥٥﴾	وَمَنْ	يَتَوَلَّ	الله	وَرَسُوْلُهُ	وَالَّذِيْنَ	اٰمَنُوا
ruku karnay walay hain	awr jo koi	dosti karay ga	Allah say	awr us kay Rasul say	awr un say jo	iman la'ay

فَإِنَّ	حِزْبَ	اللَّهِ	هُمْ	الْغَالِبُونَ 56	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمَنُوا
to bayshak	goroh	Allah ka	wohi	ghalib aanay walay hain	ay logo jo	iman la'ay ho
لَا تَتَّخِذُوا	الَّذِينَ	اتَّخَذُوا	دِينَكُمْ	هُزُوءًا	وَلَعِبًا	مِّنَ الَّذِينَ
nah tum banao	un ko jinhon nay	bana liya	tumharay deen ko	mazaq	awr khail	un mein say jo
أَوْثُوا	الْكِتَابَ	مِن قَبْلِكُمْ	وَالْكَفَّارَ	أَوْلِيَاءَ	وَاتَّقُوا	اللَّهِ
diay gaiy	kitab	tum say pehlay	awr kafiron ko	dost	awr daro	Allah say
إِنْ كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ 57	وَإِذَا	نَادَيْتُمْ	إِلَى الصَّلَاةِ	اتَّخَذُوا	وَهَا
agar	ho tum	iman lanay walay	awr jab	pukartay ho tum	taraf namaz kay	woh bana letay hain usay
هُزُوءًا	وَلَعِبًا	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	قَوْمٌ	لَّا يَعْقِلُونَ 58	قُلْ
mazaq	awr khail	yeh	bawajh us kay keh woh	aisay log hain	jo aql nahin rakhtay	keh dijay
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	هَلْ	تَنْقِبُونَ	مِنَّا	إِلَّا	أَنْ	أَمَنَّا بِاللَّهِ
ay ahl e kitab	nahin	tum baer rakhtay	ham say	magar	yeh keh	iman la'ay ham
وَمَا أُنْزِلَ	إِلَيْنَا	وَمَا أُنْزِلَ	مِن قَبْلُ	وَأَنَّ	أَكْثَرَكُمْ	
awr jo kuchh	nazil kiya gaya	taraf hamaray	awr jo kuchh	nazil kiya gaya	is say pehlay	awr bayshak
فَاسِقُونَ 59	قُلْ	هَلْ	أُنْبِئُكُمْ	بِشَرِّ	مِّنْ ذَلِكَ	مَثُوبَةً
fasiq hain	keh dijay	keya	main bata'un tumhein	badtar	is say	badlay kay i'tibar say
عِنْدَ اللَّهِ	مَنْ	لَّعَنَهُ	اللَّهُ	وَعَضِبَ	عَلَيْهِ	وَجَعَلَ مِنْهُمْ
Allah kay nazdik	woh jo	lanat ki ho us par	Allah nay	awr woh ghazab nak hua	us par	awr us nay bana'ay
الْقِرَدَةِ	وَالْخَنَازِيرَ	وَعَبَدَ	الطَّاغُوتَ	أُولَئِكَ	شَرُّ	مَكَانًا
bandar	awr khinzir	awr jis nay bandagi ki	taghut ki	yehi log	bad tarin hain	darjay mein

وَأَضَلُّ	عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ⑥٠	وَإِذَا	جَاءُوكُمْ	قَالُوا	أَمَّا
awr ziyadah bhatkay huay	seedhay rastay say	awr jab	woh aatay hain tumharay paas	woh kehtay hain	iman la'ay ham
وَقَدْ	دَخَلُوا	بِالْكَفْرِ	وَهُمْ	قَدْ	خَرَجُوا
halankeh tehqi	woh dakhil huay thay	sath kufr kay	awr woh	yaqinan	woh nikal gaiy
وَاللَّهُ	بِهِ ٥				
awr Allah	sath isi kay				
أَعْلَمُ	بِهَا	كَانُوا	يَكْتُمُونَ ⑥١	وَتَرَى	كَثِيرًا
ziyadah janta hay	us ko jo	thay woh	woh chhupatay	awr aap dekhein gay	kaseer ta'dad ko
يُسَارِعُونَ	فِي الْإِثْمِ	وَالْعُدْوَانِ	وَأَكْلِهِمْ	السُّحْتِ ٥	لِبُئْسَ
woh dawrr dhoop kartay hain	gunah mein	awr ziyadati mein	awr apnay khanay mein	haram ko	albattah kitna bura hay
مَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ ⑥٢	لَوْلَا	يَنْهَهُهُمْ	الرَّبَّنِيُّونَ
jo	thay woh	woh amal kartay	kiun nahin	roktay unhein	rabbani/Rabb walay
عَنْ قَوْلِهِمْ	الْإِثْمِ	وَأَكْلِهِمْ	السُّحْتِ ٥	لِبُئْسَ	مَا
un kay qawl say	gunah kay	awr un kay khanay say	haram ko	albattah kitna bura hay	jo
يَصْنَعُونَ ⑥٣	وَقَالَتِ الْيَهُودُ	يَدُ	اللَّهِ	مَغْلُولَةٌ ٥	غُلَّتْ
woh kartay/banatay	awr kaha	yahud nay	Allah ka	bandha hua hay	baandh diay gaiy
وَلُعِنُوا	بِهَا	قَالُوا	بَلْ	يَدَاهُ	مَبْسُوطَتَيْنِ ٥
awr woh lanat kiay gaiy	bawajh us kay jo	unhon nay kaha	balkeh	us kay dono hath	dono khulay huay hain
كَيْفَ	يَشَاءُ ٥	وَلَيَزِيدَنَّ	كَثِيرًا	مِنْهُمْ	مَا
jis tarah	woh chahta hay	awr albattah woh zarur kar day ga	kaseer ta'dad ko	un mein say	jo kuchh
إِلَيْكَ	مِنْ رَبِّكَ	طُغْيَانًا	وَكَفْرًا ٥	وَالْقَيْنَا	بَيْنَهُمْ
taraf aap kay	aap kay Rabb ki taraf say	sarkashi mein	awr kufr mein	awr daal di ham nay	darmiyan un kay

الْعَدَاوَةُ	وَالْبَغْضَاءُ	إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ط	كَلْبًا	أَوْ قَدُوا	نَارًا
adawat	awr bug̃hz	qiyamat kay din tak	jab kabhi	unhon nay bharrkai	aag
لِلْحَرْبِ	أَطْفَاهَا	اللَّهُ لَا	وَيَسْعُونَ	فِي الْأَرْضِ	فَسَادًا ط
jang kay liay	bujha diya usay	Allah nay	awr woh dawrr dhoop kartay hain	zamin mein	fasad ki
لَا يُحِبُّ	الْمُفْسِدِينَ ٦٤	وَلَوْ	أَنَّ	أَهْلَ الْكِتَابِ	أَمَنُوا
nahin woh pasand karta	fasad karnay walon ko	awr agar	bayshak	ahl e kitab	iman latay
لَكَفَرْنَا	عَنْهُمْ	سَيِّئَاتِهِمْ	وَلَا دَخَلْنَاهُمْ	جَنَّتِ	النَّعِيمِ ٦٥
albattah door kar detay ham	un say	buraiyan un ki	awr albattah ham dakhil kartay unhein	bag̃hon mein	ne'maton walay
وَلَوْ أَنَّهُمْ	أَقَامُوا	التَّوْرَةَ	وَالْإِنْجِيلَ وَمَا	أُنْزِلَ	إِلَيْهِمْ
awr agar	bayshak woh	Tawrat ko	awr Injeel ko	awr jo	nazil kiya gaya
مِنْ رَبِّهِمْ	لَا كَلُوا	مِنْ فَوْقِهِمْ	وَمِنْ تَحْتِ	أَرْجُلِهِمْ ط	مِنْهُمْ
un kay Rabb ki taraf say	albattah woh khatay	apnay oopar say	awr neechay say	apnay pa'un say	un mein say
أُمَّةٌ	مُقْتَصِدَةٌ ط	وَكَثِيرٌ	مِنْهُمْ	سَاءَ	مَا
aik goroh	miyanah raw hay	awr bahot say	un mein say	bahot bura hay	jo
يَا أَيُّهَا	الرَّسُولُ	بَلِّغْ	مَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكَ
ay	Rasul	pahoncha dijiay	jo	nazil kiya gaya	taraf aap kay
لَمْ	تَفْعَلْ	فَبَا	بَلَّغْتَ	رِسَالَتَهُ ط	وَاللَّهُ
nah	aap nay kiya (aisa)	to nahin	pahonchaya aap nay	paegham us ka	awr Allah
مِنَ النَّاسِ ط	إِنَّ	اللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْكُفْرِينَ ٦٧
logon say	bayshak	Allah	nahin hidayat deta	us qawm ko	to kafir hay



يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	لَسْتُمْ	عَلَى شَيْءٍ	حَتَّى	تُقِيمُوا	التَّوْرَةَ
ay ahl e kitab	nahin ho tum	kisi cheez par	yahan tak keh	tum qa'im karo	Tawrat ko
وَالْإِنْجِيلَ	وَمَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكُمْ	مِّن رَّبِّكُمْ ط	وَلِيَزِيدَنَّ
awr Injeel ko	awr jo	nazil kiya gaya	taraf tumharay	tumharay Rabb ki taraf say	awr al battah woh zarur ziyadah kar day ga
كَثِيرًا	مِّنْهُمْ	مَا	أُنْزِلَ	إِلَيْكَ	مِّن رَّبِّكَ
kaseer ta'dad ko	un mein say	jo kuchh	nazil kiya gaya	taraf aap kay	aap kay Rabb ki taraf say
طُغْيَانًا	سَارْكَاشِي مَيْنِ	اَافْ كَافِ رَافِ كِي رَافِ سَافِ	اَافْ كَافِ رَافِ كِي رَافِ سَافِ	اَافْ كَافِ رَافِ كِي رَافِ سَافِ	اَافْ كَافِ رَافِ كِي رَافِ سَافِ
وَكُفْرًا	فَلَا	تَأْسَ	عَلَى الْقَوْمِ	الْكُفْرِينَ ٦٨	إِنَّ الَّذِينَ
awr kufr mein	pas nah	aap afsos kijiay	us qawm par	jo kafir hay	woh jo bayshak
أَمَنُوا	وَالَّذِينَ	هَادُوا	وَالصَّبِغُونَ	وَالنَّصَارَى	مَنْ
iman la'ay	awr jo	yahudi ban gaiy	awr jo sabi hain	awr jo nasara hain	jo koi
بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ	وَعَمِلَ	صَالِحًا	فَلَا	خَوْفٌ
Allah par	awr aakhiri din par	awr us nay amal kiay	nek	to nah	koi khawf ho ga
وَلَا هُمْ	يَحْزَنُونَ ٦٩	لَقَدْ	أَخَذْنَا	مِيثَاقَ	بَنِي إِسْرَءِيلَ
awr nah	woh	woh ghamgin hon gay	al battah tehqiq	liya ham nay	pukhtah ahad
وَأَرْسَلْنَا	إِلَيْهِمْ	رُسُلًا ط	كُلَّهَا	جَاءَهُمْ	رَسُولٌ
awr bhejay ham nay	taraf un kay	kai rasul	jab kabhi	aaya un kay paas	koi rasul
لَا تَهْوَى	أَنفُسَهُمْ ٧٠	فَرِيقًا	كَذَّبُوا	وَفَرِيقًا	يَقْتُلُونَ ٧٠
nahin chahtay thay	nafs un kay	aik goroh ko	unhon nay jhutlaya	awr aik goroh ko	woh qatl kartay thay
وَحَسِبُوا	أَلَّا	تَكُونُ	فِتْنَةً	فَعَمُوا	وَصَبُّوا
awr unhon nay samjha	keh nah	ho ga	koi fitnah	to woh andhay ho gaiy	awr woh behray ho gaiy
وَتَابَ	ثُمَّ	تَابَ	تَابَ	تَابَ	تَابَ
mehrban hua	phir	phir	phir	phir	phir

اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	ثُمَّ	عَمُوا	وَصَبُّوا	كَثِيرٌ	مِنْهُمْ	وَاللَّهُ
Allah	un par	phir	woh andhay ho gaiy	awr behray ho gaiy	aksar	un mein say	awr Allah
بَصِيرٌ	بِمَا	يَعْمَلُونَ	لَقَدْ	كَفَرَ	الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّ
khub dekhnay wala hay	us ko jo	woh amal kartay hain	albattah tehqiq	kufir kiya	un logon nay	jinhon nay kaha	bayshak
اللَّهُ	هُوَ	الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ	وَقَالَ	الْمَسِيحُ	يَبْنَى إِسْرَائِيلَ		
Allah	wohi	Masih Ibn e Maryam hay	awr kaha tha	Masih nay	ay Bani Isra'il		
اعْبُدُوا	اللَّهُ	رَبِّي	وَرَبَّكُمْ	إِنَّهُ	مَنْ	يُشْرِكُ	بِاللَّهِ
ibadat karo	Allah ki	jo Rabb hay mera	awr Rabb hay tumhara	bayshak woh	jo	shirk karay	sath Allah kay
فَقَدْ	حَرَّمَ	اللَّهُ	عَلَيْهِ	الْجَنَّةَ	وَمَا وَهُ	النَّارُ	وَمَا
to tehqiq	haram thehra di	Allah nay	us par	jannat	awr thikana us ka	aag hay	awr nahin hay
لِلظَّالِمِينَ	مِنْ أَنْصَارٍ	لَقَدْ	كَفَرَ	الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّ	
zalimon kay liay	koi madad gar	albattah tehqiq	kufir kiya	un logon nay	jinhon nay kaha	bayshak	
اللَّهُ	ثَالِثُ	ثَلَاثَةٍ	وَمَا	مِنْ إِلَهٍ	إِلَّا	إِلَهُ	وَاحِدٌ
Allah	teesra hay	teen ka	awr nahin	koi Ilah e (barhaq)	magar	Ilah	aik hi
وَأِنْ	لَمْ	يَنْتَهُوا	عَبَا	يَقُولُونَ	لَيَمَسَّنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
awr agar	nah	woh baz aa'ay	us say jo	woh kehtay hain	albattah zarur pahonchay ga	un ko jinhon nay	kufir kiya
مِنْهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	أَفَلَا	يَتُوبُونَ	إِلَى اللَّهِ	وَيَسْتَغْفِرُونَهُ	
un mein say	azab	dard nak	keya bhala nahin	woh tawbah karein gay	taraf Allah kay	awr woh bakhshish mangein gay us say	
وَاللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ	مَا	الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ	إِلَّا		
awr Allah	bahot bakhshnay wala hay	nihayat rahm karnay wala hay	nahin	Masih Ibn e Maryam	magar		

رَسُولٌ ٦	قَدْ	خَلَتْ	مِنْ قَبْلِهِ	الرُّسُلُ ٧	وَأُمُّهُ	صِدِّيقَةٌ ٨
aik Rasul	tehqiq	guzar chukay	us say qabl	kai rasul	awr us ki maan	bahot sachchi thi
كَانَا	يَاكُلْنَ	الطَّعَامَ ٩	أَنْظُرْ	كَيْفَ	نُبَيِّنُ	لَهُمُ الْآيَاتِ
thay woh	woh dono khaya kartay	khana	dekhiay	kis tarah	ham wazeh kartay hain	un kay liay
ثُمَّ	أَنْظُرْ	أَنِي	يُؤْفَكُونَ ٧٥	قُلْ	أَتَعْبُدُونَ	مِنْ دُونِ اللَّهِ
phir	dekhiay	kahan say	woh pheray jatay hain	keh dijay	keya tum ibadat kartay ho	siwa'ay Allah kay
مَا	لَا يَمْلِكُ	لَكُمْ	ضَرًّا	وَلَا	نَفْعًا ١٠	وَاللَّهُ هُوَ
us ki jo	nahin milkiyyat rakhta	tumharay liay	kisi nuqsan ka	awr nah	kisi naf' ka	awr Allah wohi hay
السَّبِيحِ	الْعَلِيمِ ٧٦	قُلْ	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ	لَا تَغْلُوا	فِي دِينِكُمْ	
khub sun-nay wala	khub jan-nay wala	keh dijay	ay ahl e kitab	nah tum ghuluw karo	apnay deen mein	
غَيْرِ الْحَقِّ	وَلَا	تَتَّبِعُوا	أَهْوَاءَ	قَوْمٍ	قَدْ	ضَلُّوا
baghair	haq kay	awr nah	tum paerwi karo	khwahishaat ki	aik qawm ki	woh gumrah ho gayi
وَأَضَلُّوا	كَثِيرًا	وَضَلُّوا	عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ٧٧	لُعِنَ	الَّذِينَ	
awr unhon nay gumrah kiya	kaseer ta'dad ko	awr woh bhaṭak gayi	seedhay rastay say	lanat kiay gayi	woh jinhon nay	
كَفَرُوا	مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ	عَلَى لِسَانِ	دَاوُدَ	وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ٨		
kufr kiya	Bani Israil mein say	zaban par	Dawood ki	awr Eesa Ibn e Maryam ki		
ذَلِكَ	بِهَا	عَصُوا	وَكَانُوا	يَعْتَدُونَ ٧٨	كَانُوا	
yeh	bawajh is kay jo	unhon nay na farmani ki	awr thay woh	woh had say barrh jatay	thay woh	
لَا يَتَنَاهَوْنَ	عَنْ مُنْكَرٍ	فَعَلُوهُ ٩	لِبِئْسَ	مَا	كَانُوا	يَفْعَلُونَ ٧٩
nah woh roktay aik dusray ko	kisi burai say	woh kartay thay jisay	albattah kitna bura hay	jo	thay woh	woh kartay

تَرَى	كَثِيرًا	مِنْهُمْ	يَتَوَلَّوْنَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا <sup>ط</sup>	لَبِئْسَ
aap dekhein gay	kaseer ta'dad ko	un mein say	woh dosti kartay hain	un say jinhon nay	kufr kiya	albattah kitna bura hay
مَا	قَدَّ مَتَّ	لَهُمْ	أَنْفُسُهُمْ	أَنْ	سَخِطَ	اللَّهُ عَلَيْهِمْ
jo	aagay bheja	un kay liay	un kay nafson nay	yeh keh	naraz hua	Allah un par
وَفِي الْعَذَابِ	هُمْ	خَالِدُونَ <sup>80</sup>	وَلَوْ	كَانُوا	يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ
awr azab mein	woh	hamesha rehna walay hain	awr agar	hotay woh	woh iman latay	Allah par
وَالنَّبِيِّ	وَمَا	أُنْزِلَ	إِلَيْهِ	مَا	اتَّخَذُواهُمْ	أَوْلِيَاءَ
awr Nabi par	awr jo kuchh	nazil kiya gaya	taraf un kay	nah	woh banatay unhein	dost
وَلَكِنَّ	كَثِيرًا	مِنْهُمْ	فَاسِقُونَ <sup>81</sup>	لَتَجِدَنَّ	أَشَدَّ	
awr laikin	bahot say	un mein say	na farman hain	albattah aap zarur pa'ein gay	sab say ziyadah sakht	
النَّاسِ	عَدَاوَةً	لِلَّذِينَ	أَمَنُوا	الْيَهُودَ	وَالَّذِينَ	
logon mein say	adawat/dushmani mein	un logon kay liay jo	iman la'ay	yahud ko	awr un ko jinhon nay	
أَشْرَكُوا <sup>ج</sup>	وَلَتَجِدَنَّ	أَقْرَبَهُمْ	مَوَدَّةً	لِلَّذِينَ	أَمَنُوا	
shirk	awr albattah aap zarur pa'ein gay	sab say qarib in mein	mohabbat mein	un kay liay jo	iman la'ay	
الَّذِينَ	قَالُوا	إِنَّا	نَصْرِي <sup>ط</sup>	ذَلِكَ	بِأَنَّ	مِنْهُمْ
un ko jinhon nay	kaha	bayshak ham	nasara hain	yeh	bawajh is kay keh	un mein
قَسِيسِينَ	وَرُهَبَانًا	وَأَنَّهُمْ	لَا يَسْتَكْبِرُونَ <sup>82</sup>			
ulamaa' hain	awr rahib hain	awr bayshak woh	nahin woh takabbur kartay			